



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2004 Rhif 1814 (Cy.199) (C.74)

2004 No. 1814 (W.199) (C.74)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

**Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 1 a Darpariaeth Drosiannol)
(Cymru) 2004**

**The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No. 1 and
Transitional Provision) (Wales)
Order 2004**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note does not form part of the Order)

Mae adran 60 o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 ("y Ddeddf") yn gosod dyletswydd ar Gynulliad Cenedlaethol Cymru ("y Cynulliad Cenedlaethol") i baratoi cynllun gofodol (Cynllun Gofodol Cymru), i ymgylhori gyda'r cyhoedd ar ei ddarpariaethau ac i'w gymeradwyo a'i gyhoeddi.

Section 60 of the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 ("the Act") imposes on the National Assembly for Wales ("the National Assembly") the duty to prepare a spatial plan ("the Wales Spatial Plan"), to consult the public on its provisions and to approve and publish it.

Mae erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn yn dod ag adran 60 o'r Ddeddf i rym ar 14 Gorffennaf 2004.

Article 2 of this Order brings section 60 of the Act into force on 14 July 2004.

Gan fod y gwaith o baratoi Cynllun Gofodol Cymru, gan gynnwys ymgynhori â'r cyhoedd arno, wedi'i gychwyn, o dan bwerau cyffredinol y Cynulliad Cenedlaethol, cyn fod adran 60 o'r Ddeddf wedi dod i rym, mae erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn yn darparu fod camau a gymerwyd gan y Cynulliad Cenedlaethol mewn perthynas â'r cynllun hwnnw cyn i'r adran honno ddod i rym i'w trin, serch hynny, fel camau a gymerwyd yn unol â'r dyletswyddau perthnasol o dan yr adran honno.

Work on the preparation of the Wales Spatial Plan, including public consultation, having been begun under the National Assembly's general powers prior to the coming into force of section 60 of the Act, article 3 of this Order provides that steps taken by the National Assembly in relation to that plan before that section came into force are nevertheless to be regarded as steps taken pursuant to the relevant duties under that section.

2004 Rhif 1814 (Cy.199) (C.74)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

**Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 1 a Darpariaeth Drosiannol)
(Cymru) 2004**

Wedi'i wneud

13 Gorffennaf 2004

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru ("y Cynulliad Cenedlaethol"), drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 121(5) a 122(3)(b) o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 ("y Ddeddf")(a) drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

Enwi

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 1 a Darpariaeth Drosiannol) (Cymru) 2004.

Y dyddiad a bennwyd ar gyfer darpariaethau sy'n ymwneud â Chynllun Gofodol Cymru

2. Y dyddiad a bennwyd i adran 60 o'r Ddeddf ddod i rym yw'r 14 Gorffennaf 2004.

Darpariaeth Drosiannol

3. Bydd unrhyw gam a gymerwyd gan y Cynulliad Cenedlaethol mewn perthynas â darparu Cynllun Gofodol Cymru(b), gan gynnwys unrhyw ymgynghoriad gydag unrhyw berson mewn perthynas â darpariaethau'r Cynllun, i'w drin fel un a gymerwyd er mwyn cyflawni'r dyletswyddau a osodwyd ar y Cynulliad Cenedlaethol gan adran 60 o'r Ddeddf, boed i'r cam hwnnw gael ei gymryd cyn y dyddiad a bennwyd gan erthygl 2 neu ar y dyddiad hwnnw neu wedi hynny.

(a) 2004 p.5.

(b) *Gweler* adran 58(1) o'r Ddeddf.

2004 No. 1814 (W.199) (C.74)

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

**The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No.1 and
Transitional Provision) (Wales)
Order 2004**

Made

13 July 2004

The National Assembly for Wales ("the National Assembly"), in exercise of the powers conferred upon it by sections 121(5) and 122(3)(b) of the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 ("the Act")(a), hereby makes the following Order:

Citation

1. This Order may be cited as the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.1 and Transitional Provision) (Wales) Order 2004.

Appointed day for provisions relating to the Wales Spatial Plan

2. 14 July 2004 is the day appointed for the coming into force of section 60 of the Act.

Transitional Provision

3. Any step taken by the National Assembly in relation to the preparation of the Wales Spatial Plan(b), including any consultation with any person in relation to the provisions of the Plan, is to be regarded as having been taken pursuant to the duties imposed on the National Assembly under section 60 of the Act, whether that step was taken before, on or after the day appointed by article 2.

(a) 2004 c.5.

(b) *See* section 58(1) of the Act.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a)

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a)

13 Gorffennaf 2004

13 July 2004

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(a) 1998 p.38.

(a) 1998 c.38.

OFFERYNNAU STATUDOL

2004 Rhif 1814 (Cy.199) (C.74)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 1 a Darpariaeth Drosiannol)
(Cymru) 2004

STATUTORY INSTRUMENTS

2004 No. 1814 (W.199) (C.74)

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No. 1 and
Transitional Provision) (Wales)
Order 2004

© Hawlfraint y Goron 2004

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery
Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr
Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

£3.00

W105/7/04

ON

© Crown copyright 2004

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited
under the authority and superintendence of Carol Tullo,
Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of
Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090992-5



9 780110 909929